

GRAN HOTEL DE FRANCIA

Fatá situado en la hermosa plaza Sucre (Santo Domingo), á la entrada del centro de la ciudad. Cuenta con un local á propósito y presta toda comodidad, teniendo la higiene necesaria. El servicio es de lo mejor, pues ha sido renovado por completo; y se ofrece al público esmero y prontitud.

Posee piezas elegantes de diversos precios (pero siempre módicos) y hay baños de chorro y ducha.

GRAN RESTAURANT.—Prepáranse comidas á la americana y europea, y también banquetes, previo aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve á la carta.

El establecimiento tiene billar y un surtido selecto de licorosos finos importados directos y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbrado de luz eléctrica.

Se habla español, inglés, francés y alemán.—Teléfono N° 79

El propietario

ADOLFO KELSCH.

Quito, 8 de Agosto de 1903—1 año

Hotel "El Comedor"

GRAN RESTAURANT

Cantina provista de vinos legítimos, cerveza de las mejores marcas y licorosos superfinos.

Comidas á la española, criolla, francesa é italiana.

Habitaciones cómodas y elegantes.

Asco, prontitud y esmero en el servicio.

Se admiten abonados.

Especialidad en Banquetes.

El Hotel "El Comedor" es el más central; el más próximo á los Ministerios, Casa Presidencial, y Oficinas de Correos, Telégrafos y Te-
lefonos: es el preferido por las personas y familias de buen tono.

El Hotel "El Comedor" ha habido ya al servicio, en la carrera Guayaquil UNA GRAN SUCURSAL, con un espléndido baño de na-
tación con ocho hermosos baños de duchas y con cinco de aguas termas.

"El Comedor": Carrera de Venezuela, N° 54; Teléfono, N° 270; Apartado, N° 243

Sucursal y Baños: Carrera de Guayaquil, N° 79; Teléfono N° 140

El Propietario—Valentín Canalejas. Quito, Setiembre 9 de 1903. 1 m



OCULISTA

N. SAENZ

Operaciones y curaciones de ojos. Medicación dióptrica de la fuerza y potencia visuales. Corrección de estrabismos sin operación. Lentes de flint y Crown glass fabricados para cada caso. Anteojos astenopicos, astigmaticos y prismáticos.

Ojos artificiales (Al natural)

N. SAENZ

CIRUJANO DENTISTA

Instalación electroterápica, de galvanismo—terapia, fátado terapia y medicación vibratoria. Sección especial de bacteriología y micrografía. Tratamiento médico y quirúrgico de todas las enfermedades de la boca, observando rigurosísima antiseptica en todo caso.—Especialidad en calzas y denta, duras.

Clinica y consultas de 12 m. á 1 p. m.—On parle francaise—En-
glesi spoken.—Si parla in italiano.

Dirección telegráfica—N. Sáenz

—Consultar por escrito, convencional.

Carrera de Bolivia, N° 24, ma-
da cuadra de la plaza principal—
Casa de la Sra. M^{te} Rosa Aguirre.

Quito 13 de Agosto de 1903 6 m.

LA Empresa de "EL TIEMPO" vende una prueba, con su correspondiente dotación de tipos, líneas de todas clase, como para imprimir un periódico del porte de la mitad de "El Registro Oficial."

Su valor es \$: 500, al contado.

Esta imprenta era la de "La Juventud," del Sr. Dn. Celiano Monge, y en ella hizo varias publicaciones de folletos, etc., dicho escritor ecuatoriano.

Habiendo llegado de nueva casa de Guayaquil material tipográfico, nuevo y variado, tintas de colores y toda clase de elementos para nuestros talleres de obras, antes escasos, podemos atender á toda clase de publicaciones, tarjetas de bautizo y de visita, partes de matrimonio, programas, hojas sueltas etc. Se trabaja con prontitud y esmero, y á precios módicos.

PARA UN APURO

Hay caballos de alquiler de excelente calidad para paseo y viaje. Las personas que los deseen, en un momento dado, pueden entenderse con el señor Vidal Velasco Cárdenas, en su almacén, ó con los Señores Zuritas en su casa, situada en la Carrera Chimborazo N° 233, frente á la Escuela de Artes y Oficios.

Entre 29 3 v

Memorandum

Mis de Febrero tiene 29 días 5 de fiesta y 24 de trabajo

FASES DE LA LUNA

Luna llena el..... 8
Cuarto menguante el..... 16
Luna nueva..... 24
Cuarto creciente..... 34

Calendario Mañana Sábado 6 de Febrero
Santos Teófilo, Amando y Tito mártires y Santa Doctes virgen.

Jubileo.—En la Iglesia de San Blas hasta el día 8.

Servicio de Correos Mañana sala para el Norte.

Noticias de torno La "Jugosa" y La "Frontera Central"

Comisario de Turno—Señor Grijsira Polanco.

OTRO DENTISTA

El infrascripto pone en conocimiento de su honorable clientela y del público, que por motivo de viaje estará ausente de su oficina por tres meses. El objeto del viaje es el mejoramiento de su oficina en la cual se le encontrará en el mes de Mayo próximo, listo para atender á todo trabajo de Dentisteria, con todos los adelantos que hasta ese tiempo se han hecho en Estados Unidos en lo concerniente á dicha profesión.

P. I. Navarro

Cirujano Dentista

Entre 22 15 v

Magistrado!

He aquí una palabra que hipócritas y zonzos pronuncian con mayúsculo asparavento, haciendo los visajes y ademanes con que los hijos del Celeste Imperio saludan al paso de su emperador y semidios por las calles y plazas de la Pekín famosa.

Magistrado!

Como quien dice:

¡Júpiter!

¡La Santísima Trinidad!

¡Un superhombre, por lo menos.

Pues, señores, un magistrado es simple y llanamente un ciudadano encargado de hacer tarea judicial y pagado para ello, como otros ciudadanos están encargados de realizar tarea de aseo público y reciben por este trabajo, aunque no el pingüe sueldo del magistrado, tal ó cual pitifera de dinero.

Pero la ilustración.....

Cierto. El magistrado posee conocimientos especiales que ni de oídas conocen muchos de los que desempeñan servicios de otra clase. Mas no por ello adquiere privilegios sociales ni méritos para ser respetado á pesar de sus faltas, cuando las cometa: primero porque ningún saber puede releva al hombre del cumplimiento de sus deberes para consigo mismo y para con los demás; segundo, porque si hay hombres de ciencia que se engríen con ésta hasta el punto de emplearla contra sus semejantes, su ilustración resulta entonces digna de execración, que no de acatamiento; y tercero, porque ya lo hemos dicho otras veces la sabiduría que no va más allá del estrecho antipático círculo formado por los códigos, viejos ó retocados, romanos ó alfonisinos é ingleses etc., tendrá mucho valor legal y mucha importancia para las clases cogidas de la parte arriba de la ley, pero á la luz de los verdaderos principios de justicia, al lado de las doctrinas basadas en el culto á la Naturaleza y en el amor al prójimo, en el con-

cepto de los que aspiran á un nuevo orden social, á través del purísimo cristal de la razón, azahizada desde la altísima catedral de todos los derechos inherentes á la condición humana, aquella sabiduría es falsa, funesta y mercedera de que el pueblo la mire con prevención y carezco.

Pero la misión que desampar...

Es ilicidísima, de veras; y el magistrado que la cumple con estricta honradez y el acierto debido aún siendo como son injustas ó defectuosas todas las leyes positivas, puede hacer algún bien á la sociedad en este transitorio régimen de cosas y es acreedor, por lo mismo, á la consideración de sus conciudadanos. Mas, el carácter, la importancia, la altura, si se quiere hablar así de una misión, dan aureola de respetabilidad y opción al aprecio público á quienes no la cumplen ó la desempeñan torcidamente! Es natural que lo entienda así la gente abyecta y la gente imbécil y que aparente entenderlo de tal modo inburguesía explotadora que succiona la sangre del pueblo á la sombra de este apollidado y despreciable orden social; pero tal no debe ser la creencia de la mayoría que aspira á ser grande y libre, ni el juicio del extranjero genuino que lucha por extrapar de la superficie de la Tierra todas las usurpaciones que hoy la tienen convertida en teatro de dolores, de orinientos y de desaheraciones sin nombre!

Para los pueblos dignos y para los legionarios de la democracia, el magistrado que cumple con sus deberes, es un empleado y un profesional que hace el menos mal posible, que hace algunas veces bien y que merece, por ende, cierta consideración y hasta un poco de cariño de las multitudes; que el mal ejemplo, que maneja la ley en daño de los infelices y al aliojo de los poderosos, que se sienta en el tribunal cargado de malos hechos y de malas intenciones, que desprecia al pueblo, que está buscando siempre gentes en que dar pálpulo á la ferocidad de sus instintos, ése, á pesar de su título, y más todavía por su título, á pesar de su misión y precisamente por que la tiene, y por mucho que se cuegue medallas, espaldas y cinturajos, y por mucho que se vista carnavalescamente en las asistencias oficiales, y por mucho que abueque la vez y pugne por levantar lomos y frente que se rinden al peso de toda clase de delitos, ése es un canalla, ése es un verdugo, ése es un cobarde, ése es el más ruin de todos los facinerosos, porque hiera á mansalva y hierre cuando debia hacer papel de médico social, hierre cuando recibe dinero del estado, quiere decir, del pueblo, para proteger la vida, la honra y los intereses de las gentes!

vieron venir por la senia que ambos iban recorriendo, un zapatero y un sastrero.

—Mira, hijo el zapatero, ¡tú vez aquellos que vienen hacia nosotros!—Los veo.

—Pues el de la barba es uno que ya se pasa de bueno; como se le pida algo, es á corazón tío tierno, que en seguida lo concede.

Buenas tardes, compañeros.

—¿Dónde bueno se camina preguntó el Maestro?

—Señor, buscado la suerte.

—Nuestro sino es tan adverso que éste y yo ya estamos hartos de trabajar sin provecho

ó, para mejor decir, que que trabajar no queremos.

Señores finalmente, pues es la tina, el Maestro y dijo:—Bien, hombre, pide, aunque desde luego advierto que el doble de lo que pides le daré á tu compañero.

La euidia tumbó al tanante; mas de la emoció repuesto, dijo con voz agitada:

—Señor, quisiera ser tuerto.

JUAN RUBIO.

Una opinion

El doctor Francia, tirano para guayo, tuvo un atavismo fatal, sus padres fueron locos, y él, en medio de sus contornos accesos de hipocondría, llegaba á perder la razón, y su carácter se posaba de una extrema irritabilidad cuando soplaban los vientos caídos y húmedos del Norte.

Adolescente, azotó á su padre, hirió gravemente á un camarada suyo de colegio, y trató de asesinar á uno de sus profesores: llegó á ejercer en sus más altas funciones públicas en su país, mostrándose al principio de su carrera política, justo é independiente; pero, bien pronto, aparecieron en él las extravagancias de los hipocondriacos, las ideas del suicidio, los terrores de los alucinados, y al fin el delirio de las persecuciones, imágenes de incendios, de homicidios y de cruces torturas, de los cuales se inauguraba ser testigo, ó creía presenciar.

El doctor Francia era el tipo del melancólico: estatura mediana, espalda ligeramente encorvada, cabeza común, *doitchoe fática*, senos frontales divididos por un surco muy hondo, piel bruna, mirada fétida, *zygomas* prominentes, labio inferior reducido.

César Lombroso.

LUZMILA

POR

Manuel B. Renjel

Se vende en el Almacén del Sr. Ramón F. Moya, á \$: 1 el ejemplar.

Quito, 23 de Nobre, de 1903—2 m

CASA DE SAN ANTONIO

Se vende una ómota y bien construida casa situada en el campo real de Pomasqui, con terreno que puede servir hasta para hotel. Los interesados pueden dirigirse á Pomasqui desde las señoras Rojas, y en Quito, en la agencia de coches "La Urubana".

Entre 29 1 m

Cuento viejo

Cuando andaba por el mundo beneficios repartiendo nuestro señor Jesucristo con su inseparable Pedro,

CIGARRILLOS PROGRESO-elaboración higiénica a vapor

"EL TIEMPO"

QUITO, 5 DE FEBRERO DE 1904

Despertémonos

Impuestos por el Grande Elector ó libre y espontáneamente elegidos por el pueblo soberano, es lo cierto que Senadores y Diputados tenemos ya los suficientes para el actú 27 de la faras: el Congreso. ¿En manos ahora de los rectorarios remediar aquella irregularidad? Imposible; pero sí el hacer algo para que los efectos del segundo actú no sean por lo menos tan bochornosos y de tanta trascendencia como los del año que espiró.

Un poco de franqueza: ¡culpa únicamente del Gobierno la escandalosa arbitrariedad en las elecciones! Vive Dios, si estamos por defender tiriteros ó un Gabinete -Manicónico; pero prescindiendo de la inveredada corrupción de nuestras costumbres políticas, de la deficiencia innegable de nuestras leyes y de la falta absoluta de responsabilidad de nuestros mandatarios, ¿dónde están preguntaremos nuestros partidos bien organizados, dónde el núcleo vigoroso de una oposición levantada, legal y que se haga respetable tanto al poder como a la opinión pública; dónde una prensa verdadera intérprete de las aspiraciones nacionales y tan eficaz en sus labores que de veras dé bonita huella en el ciudadano; dónde en fin el trabajo, dónde los esfuerzos de acendrados patriotas por extirpar la peor de las corrupciones en una democracia, el sufragio bastardo?

¡Gritamos como niños, lloramos como viejas, nos desgastamos contra los abusos del poder, durante las elecciones; pero ¿qué hacemos, cómo ostentan los partidos su fuerza y prestigio, cuáles los medios con que contrarrestamos el abuso? —"¡Bih, como sabemos lo que ha de resultar, á qué meterse!" Pues, entonces tampoco á qué gritar! Si tan barato vendemos el triunfo á la arbitrariedad y el crimen, sean éstos solamente los autores, y la Nación no se ponga en ridículo con los estériles loriqueros de transchadas planideras.

Aún para que la abstención llevara en sí todo el peso y solemnidad de actitud tan elocuente cual la que ella implica, preciso sería que las causas que la motivaron saltaran á la vista, que se palpara el derecho conculcado, que al menos aparecieran en la lista los contendientes. Mas si nada de esto hay, y dejamos el campo libre á los gonzarros, claro, alguien ha de hacer las elecciones y más claro aún, ese alguien ha de ser el que tiene más interés en evitar toda fiscalización y en hallar expedita la senda para nuevas proezas.

Es muy probable que, apesar de haber sido las últimas elecciones exclusivamente del Gobierno, le siga á éste el tiro por la culata; pues que de todo punto es imposible suponer tanta ahuyación en los ecuatorianos que aún los favorecidos cierran los ojos á la luz y digan blanco lo que es negro sobre toda ponderación: imposible, pues, que tengamos reconsideradores y maniqués sin otro anhelo que adular al poder.

Pero por lo mismo y para que también eso no sea ilusión, es indispensable que nos despertemos, que acudamos esta maldita inerxia, esta indolencia nuestra característica, fuente segura, en lo económico, social y político, del pílimo malestar que nos aqueja. Y, atendida la gravedad y trascendencia de los acontecimientos que necesariamente en este año deben

verificarse, urge que tal despertamiento no sea, á usanza nuestra, para una mañana que nunca amanece sino ya, y a donde este momento.

También la elección "presidencial" será como la que acabamos de ver: Asuntos de vida ó muerte para la República son los que probablemente tendrá que resolver el sucesor de Plaza; y sólo la voluntad ó capricho de éste será el que nos imponga tal suceso!

Que nos hallamos en plena reacción, nadie osará negar:los á la nos ladamos ya y abrimos los liberales calles de honor para que pase adelante y con laureles nuestro común adversario. Lo merecemos reconocemos que es él el llamado para una hora tan crítica en nuestra historia. En hora buena, pero sepámoslo definitivamente, agrupémoslos para resolverlo ó siquieramos que agrupados nos derrotemos.

De aquí la necesidad de todos sentidos y ya inaplazable: la de una proyectada reorganización de los partidos políticos y la de unión estrechísima de las filas liberales. Y de ahí la necesidad de una reacción vivificadora en la prensa: con vigorosas esepaciones, qué cosa y pueril se muestra, qué insustancial y muy á menudo ridícula, y que ineficaz y despreciable por consiguiente. Sin unión sincera de los diferentes grupos, en que por desgracia se ha dividido el liberalismo, ni para quejarnos tendremos derecho de la catastrofe que, dado el rumbo actual de la Administración, es segura para las instituciones democráticas. Y sin una prensa seria que encarrile con elevación de miras la opinión y despierte el patriotismo de nuestros conciudadanos, á más de los efectos consiguientes á esta vergonzosa modorra en que yacemos, Congreso y elecciones y futura transmisión del poder, etc., todo será para que otra vez tengamos otro período de muerte, al decir de nuestros chacareros; y esto dando á Dios gracias, por que muy miopie será el que no columbre los serios peligros que á la Patria amenazan.

Día político

El Concejo Municipal de Latacunga ha declarado nuladas las últimas elecciones para Senadores y Diputados de diez nueve parroquias, en la provincia de León, quedando válidas sólo las de las seis restantes.

No ha aceptado la Secretaría de la Gobernación de Bolívar el señor Ramón Villalva.

SERVICIO TELEGRAFICO
TRANSMITIDO POR EL TIEMPO DE GUAYAQUIL
y por nuestros corresponsales de provincias.

Guayaquil 3.
La edición de hoy centra á EL TELEGRAMA por que trata el asunto de protocolo de arbitraje en su de burla, pues afirma que el incidente de Angosteros fué un hecho simple y sencillo; y agrega que no está por la aceptación del protocolo, puesto que el asunto entraña una ínfima cuestión y este caso no es de los que se someten al arbitraje.

Dice el extracto lo que se asegura sobre que el General Plaza se resiste á dar orden para los gastos de la Legación en Colombia, cuando acaba de votar un dineral en subvención de la Compañía de Opera.
El Oficial Manuel Cevallos que montaba ayer la guardia en el cárcel embriagado en unión de algunos soldados produciéndose con tal motivo, algunos desórdenes: Cevallos redujo á prisión al alguacil Campaña y al alcalde Dávalos.

Falleció ayer la señora Isabel Beltrán v. de Barco.
Dirigiose á Fajta don Virgilio Morla, en un negocio de familia.
La mayoría de los miembros del Círculo Juan Montalvo han renunciado irrevocablemente al carácter de socios, por desavenencias suscitadas en el seno de la institución.

La Federación en Colombia

"El Correo del Cauca", periódico nacionalista que se edita en Cali, registra, en su número de Diciembre 9, la contestación que el Alcalde de esa Ciudad, General Triana Ochoaedo, da al Ministro de la Guerra para explicar su conducta que, por poderoso motivo, se juzgaba sediciosa. No da el periódico el texto íntegro de este importante documento y sólo trae un extracto, en los puntos salientes, que ha sido reproducido, con comentarios, en un diario de esta Capital.
Como el tema es de actualidad y el mundo americano está vivamente interesado en la solución del problema político en que está comprometida la vecina del Norte, haremos algunas aclaraciones para demostrar la diferencia que hay entre la federación, invocada como principio fundamental de su régimen interior por la inmensa mayoría de los Colombianos, y la de sesión que, por móviles desconocidos, han aceptado algunos extraviados.

La idea de la federación surgió en Nueva Granada, puede decirse, en la separación de la Gran Colombia. El espectáculo que presentaban los Estados Unidos, cuyo creciente progreso ya se hacía sentir, indujo á los cerebros dirigentes á aceptar una forma de gobierno que tan bien se adaptaba á las condiciones geográficas de la nueva República.

La lucha de los dos partidos históricos de Colombia el liberal radical y el conservador, se acentuó al tratarse de este vital problema. La labor se ejecutó lentamente hasta la sabia dirección del General Santander, el más notable de sus estadistas, cobró alicento, en 1845, en la progresista primera administración del General Mosquera; la hizo casi necesaria la propaganda incansable de Murillo Toro; vino á establecerse en la práctica después de la guerra del 54 en que los partidos, ya convencidos de esa necesidad la tomaron como base al constituir la Confederación Granadina que debía regir con mano prudente el Dr. Manuel María Vallarino. Pero los pueblos necesitaban su ampliación: Santander y el Cauca se bre todo. La revolución gloriosa y sangrienta del 60 vino, y la Convención Nacional firmó el 8 de Mayo de 1863 esa acta magna, esa Constitución admirable que la federación amplia y sin límites como la piedra miliaria en que debe descansar el edificio de la República.

No gozó el partido triunfante exclusivamente de una victoria política, pues apenas se restableció la calma y las distintas secciones escogieron sus gobiernos, por de ellas y de las más importantes, porque eran los factores más acentuados del trabajo y de la producción—Antioquia y Tolima—constituyeron sus gobiernos con honores cuyas ideas políticas estaban en abierta contradicción con las que el giraban como dirigentes de la política nacional. Sus gobiernos funcionaron regularmente, sus asambleas dictaban las leyes locales apropiadas á su territorio y sus Representantes hacían saber sus derechos en los Congresos Nacionales. En estos dos Estados que han palpado las ventajas de la federación la idea ha arraigado con la misma fuerza que tuvo en el Cauca y Santander que la precearon.

Veintidós años de Gobierno y los acontecimientos que han sobrevivido, han echado por tierra el argumento de que nuestra raza latina era incapaz de poner en práctica el régimen que ha engrandecido á la gran República del Norte. Hay países como Colombia en que la federación se impone. Las grandes distancias agravadas por la falta, casi absoluta, de caminos; la diferencia de producciones y de industrias y aún la que se nota en el carácter de sus hijos, cuyo

temperamento varía según los climas y las latitudes y la instrucción ya bastante difundida en la masa del pueblo, y notable en los grandes centros, hacen más que fectible la realización de ese hermoso programa, que es el complemento más natural de la libertad bien entendida.

Faroses que el Gobierno de Colombia no lo ha comprendido y que una Convención libremente elegida devolverá á los pueblos en forma más amplia y liberal lo que en mala hora para la República le fué arrebatado por hombres reaccionarios y poco escrupulosos.

El movimiento separatista no cuenta ni aún en el mismo Departamento del Istmo gente honrada que de buena fe lo acepte. En el interior, los pueblos probaron en la última campaña, en los dos bandos, su amor á la libertad y á la República y aún en las ciudades que hoy están en la faja del Canal bajo el dominio americano se verá, cuando las horas de las recompensas estén, la diferencia que hay entre el glorioso pabellón de Colombia y ese presente griego, sin gloria y sin antecedentes, que les ha obsequiado el yanqui.

Las previsiones ó prevenciones del Alcalde de Cali son á todos luces infundadas. Para contradiestros traemos á la vista las declaraciones importantes de este Departamento, en que se comprometió con mantener la integridad de la República; los que hacen sus hijos radica en la frontera; y el espíritu nudo pagado de Colombia que presta fe y silencio á los que siguen su bandera.

Hoy por hoy, los campeones de la idea en las tres Repúblicas sólo piensan, en vista del peligro común, en reconstituir, sobre bases sólidas y hebreales, la gloriosa herencia de sus antepasados.

Espectáculos

Anúnciase la venta á esta Capital de una Compañía de Variedades que actualmente funciona en Santiago de Chile y tiene por empresario al señor Julio Quiroz; así como también la del transformista Bieart que se halla trabajando en Guayaquil.

La cuadrilla de señoritas toreras á la fealdes debe de haber salido de Caracas (Venezuela), con dirección á Quito, donde dará varias cortidas. Quedan en viaje, y muy pronto, llegarán á esta ciudad, las ocho bailarinas y otras artistas más con que la compañía de Opera importa, á fin de aumentar su personal.

Carnaval.—Asegúranos que en los días de Jolgorio y locura consagrados á Momo ya cercanos, se probará este juego por la autoridad.

Ecos de la prensa

Leemos en El Chileno de Santiago:

"El 6 del presente tuvo lugar en la Legación del Brasil en Chile un suuoso banquete, con que el Excelente Sr. Carlos Riviero Lisboa obsequió á su colega el Excelentísimo Dr. Dn. Carlos R. Tobar, Ministro del Ecuador, con motivo de la próxima partida de este último caballero, á Rio Janeiro á presentar sus credenciales como Ministro del Ecuador en el Brasil. Á la manifestación asistieron varios miembros del Cuerpo Diplomático y otras personas notables de nuestra sociedad, pronunciándose elocuentes brindis por la felicidad, prosperidad y cordiales relaciones que usen al Ecuador, Chile y el Brasil".

El Mundo Científico de Barcelona, España, inserta lo que sigue:

"Un geólogo alemán, el señor Hans Meyer, acompañado de un pintor distinguido, Peschreiter, ha explorado los Andes del Ecuador, durante el pasado verano, tomando como base de operaciones Riobamba, en la antipática central. Hans Meyer se había dado á conocer por sus trabajos orgánicos acerca del Kilima-Njáro y del Kenia, los dos gigantes del Africa Oriental. Los glaciales del Ecuador tienen caracteres particulares, en lo que se refiere á la estructura del hielo glacial, á la extensión forma de las morainas, etc. Obsérvase un retro-

ceso importantísimo del glaciario en aquella región; la moraina terminal de algún glacial del Chimborazo, se encuentra hoy á 400 metros más alta que la debiese poco tiempo. Abajo, mucho más abajo, los restos glaciares demuestran que el fenómeno tenía en tiempos pasados una extensión muchísimo mayor que ahora. Meyer ha hecho numerosas y precisas observaciones astronómicas, geológicas y botánicas".

De Arica, Chile, han enviado á El Comercio de Lima este telegrama: "Se ha recibido con general aplauso la noticia del nombramiento del señor Cornejo como Ministro en el Ecuador".

Bohemia

La vida es combate, ha dicho un poeta. Si; combate, y combate rudo y portado. Mas en esa cruel lucha por la existencia, hay que buscar tregua, hay que buscar descanso. Bien verdad, pues, las grandes horas en que el espíritu se remonta á las dulces, encantadoras regiones de la ciencia, de la poesía, del arte... Bendito, pues, el teatro "la forma más bella de la inteligencia y el solaz más útil y fecundo que haya acostumbrado los pueblos civilizados". Mas si ha de irse allá en pos de emociones gratas y suaves; si ha de procurarse allí el olvido de las amarguras de la existencia, de la vida real, para que ofrezca al espectador hechos otreles y sangrientos? Horario prescribió ya que no saque á la escena circunstancias que deben pasar dentro, y sin ser vistas, aparecer en relación callada...
Contra este sablo precepto peca Tosca Asenitatos, suicidios, fustigamientos... toda una catinencia se expone á la vista del público, con desdoro del arte y perjuicio del sistema nervioso.
Cuán superior, por lo mismo, es mérito á Tosca, Bohemia. Nada aquí de sangre, de inverosimilitud, de horror. Armonioso sencilló, escenas naturales á la par que de positivo interés, desentente que conmueve dulcemente el ánimo; músicas hermosísimas, clásica en verdad... tal, en sí, teles, Bohemia.

Magnífico, sobrio éxito alejado, la representación de anoche. Ni cómo dudar del triunfo de una obra en la que toman parte la gentil Scotti, la escantadora Silva y artistas de indisputable mérito, como Colombini, Giazzi, Pi, Lombardi, Bergami... ¿Qué decir de ese segundo acto tan lleno de entusiasmo, ambimación y vital? Ómo elogiar debidamente el duo de tenor y soprano que que termina el primero; el de Matelo y Rodolfo en la primera escena del cuarto; la despedida de Colina de su prenda de vestir y el sublime arranque de amargura y desesperación de Rodolfo, al ver perdidada por siempre, es decir, muerta á su adorada mujer!

Quien estas líneas traza, se profesa no en el arte de Wagner y Puccini. Ómo admas invadir la esfera de acción propia del querido amigo Julio Arboleda y del inteligente Sr. Travessari Salazar? Ya vendrá, pues, La Platata. Ella hará justicia á los artistas; y analizará técnica, científicamente la interpretación de Bohemia. El suscrito se adhiere desde hoy á esas apreciaciones. Mas, al terminar, rinde homenaje y voto de aplauso á la Compañía Lombardi, cuyo mérito pudo anoche merecidamente apreciarse.

Reschepi.
Nota de la Redacción.—Mañana emitiremos nuestro juicio acerca del melodrama que subió anoche á la escena, en el teatro Sacre; por ahora, conténtenos los lectores con el modo de pensar del amigo Reschepi, estimable y distinguido caballero.

SOCIAL

Viajero.—Anoche arribó—procedente de la metrópoli del comercio ecuatoriano el señor doctor Mariano H. Cornejo, Ministro Plenipotenciario del Perú ante nuestro Gobierno, á quien acompañaba el capitán del ejército nacional José M. Bucheli. Dámosle la bienvenida.

EN EL ALMACEN **El Progreso** DE Jose M. Bustamante G. SE VENDE ARTICULOS DE FERRETERIA A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Desgracias y crímenes

El puente de Apuela, latroge, provincia de Imbabura, se ha derrumbado, ocasionando la muerte de un hombre y una mujer que pasaban en ese momento.

Ha habido un gran derrumba en una de las minas de Zaruma, provincia de El Oro, sepultando a quince obreros.

Festejando el matrimonio de Alegria Estrella con Ricardo González, en Cusubamba, provincia de Leon, estaban divertidos algunos sus hijos, el 31 de Enero próximo pasado, y como ocurriría también por Ricardo Altamirano para que forma la parte de la zambra, vino éste de buena grado, pero más para mirar por el mal estado de su amigo Pablo Estrella, a quien lo llevó a su casa; de regreso a la franchaca, fue recibido con una palafanda en uno de los muelles y con golpes de algunos de los concurrentes, de resultados de lo que ha fallecido enseguida, y además esto motivó la separación en dos bandos, unos a favor del occiso, y otros a la del Teniente Político, Aparicio Moscote, que también salió herido de la refriega.

En San Antonio de Pomacuyi ha sido víctima un individuo anoche, a las once y media. El Intendente tan luego como supo lo centralizó órdenes terminadas para que capturasen al asesino, como efectiva medida, así, pues cayó preso entre la una de la mañana. El cadáver llegará hoy para que se practique la autopsia.

Se ignoran detalles y los nombres del hachero y del muerto.

A última hora se nos informa que por una soberbia pedrada marchó al otro barrio el extinto a causa de que se le regaron los sesos.

LOTERIA DE GUAYAQUIL

Razón de los números favorecidos en el 340 sorteo de la "Junta de Beneficencia Municipal", verificado el domingo último, 31 de Enero de 1904.

Table with 3 columns: Number, Suerte, and Amount. Includes entries like '1a. Suerte 58 941 \$ 1,500'.

Por aproximación, perciben los tenedores de los cinco números anteriores y posteriores al premio ganado \$ 37, el que posee alguno de los cinco números anteriores y posteriores a cada una de las demás suertes, \$ 1.

Por asimilación todos los boletos acabados en 41 están premiados con un suero; y los terminados en 1, con veinte centavos de reintegro.

Avisos del día

SOCIEDAD GUTTENBERG

Por orden del Sr. Presidente de esta asociación, se convoca a todos los asociados para la Junta General, que se verificará el lunes a las siete de la noche en la casa del Gerente, Dr. Manuel de Calisto, carrera de Venezuela, No. 22.

Los miembros que no puedan concurrir deben mandar representantes.

Quito, Febrero 5 de 1904.

El Secretario a v.

CRONICA

En los carros de la Compañía de Transporte, asieron hoy, en la mañana para el Sr. Luis Ruloba y Silvestre Bucheli.

La Señorita Rosa Elvira Coronel contrajo ayer matrimonio civil, ante el Jefe Político del Cantón, con el Señor Amable Valencia.

Los señores Quintiliano Sánchez y Luis L. Sánchez P., nombrados Profesor de Declamación y Ayudante de la clase de Violín, respectivamente,

del Conservatorio Nacional de Música, han tomado ya posesión de sus respectivos cargos.

J. Rojas ha sido nombrado y ha tomado posesión del cargo de Teniente Político principal de la parroquia de Uyumbicho.

Por disposición del Señor General Plaza, el Capitán Graduado Don Mario Rivera ha sido ascendido al grado superior, lo que se le ha conferido la efektividad.

Al Juez primero de Letras se le ha pedido el respectivo informe, e igualmente la remisión del proceso, para resolver sobre la solicitud de gracia interpuesta, ante el Consejo de Estado, por Manuel Cholang, condenado a siete años de reclusión como homicida.

El Señor Alonso Patraja, primer jefe del Regimiento de Caballería de Guardia Nacional No. 1, ha recabado del Ministerio de Guerra y Marina los respectivos despachos para los señores José Miguel Manchano, Capitán; Nicanor Campana y Javier Mosquera Tenientes y Eloy Villagó, mes, Subteniente.

El Sargento Mayor graduado D. Gregorio López ha sido destinado al batallón Guardia de Honor No. 8º de Línea, dándosele de baja de la Brigada de Artillería Bolívar.

Diez días de licencia ha sido concedido a Manuel M. Uzcátegui, ama-nuense de la sección de Contabilidad de Correos.

Camilo Unda ha sido nombrado Portero de la Oficina de Registro Civil de este Cantón.

Ochocientos sesenta y cuatro sueres es el valor del arrendamiento de las tiendas del Palacio de Justicia en 1904, que se ha cobrado anticipadamente a los escribanos Rodríguez, Melo, Ordóñez, Avilés F. Correa y Mogro, a razón de doce sueres mensuales.

Siete botellas de Champagne, costo de sesenta sueres, se ha ordenado que la Tesorería de Pichincha pague al Señor Juan E. Alcegar, habiendo pedido dicho licor para la recepción diplomática del 1º de Enero del presente año.

En Machiguigi, ha fallecido el marino último Don Vicente Borda, Bustamante, vecino honorable de ese pueblo.

Muy bien. Sabemos tratarse de aumentar la dotación del Escuadrón Escolta, destinando al efecto a soldados de otros cuerpas.

Pregunta talvez indiscreta. Será cierto que un individuo de nacionalidad peruana sirve una de las Jefaturas de cierto batallón?

Suelto religioso. Pasado mañana se celebrará la fiesta del Señor de la Buena Muerte, en el templo de la Merced, pero probablemente no podrá acontecer cualquier peregrinación a las beatas por cuanto hace escogido el domingo siete para tal cosa.

Disque hay el proyecto de convocar un Congreso de periodistas, reuniéndose probablemente en Ambato, siendo el objeto de él ponerse de acuerdo en puntos de asuntos de su misma importancia.

Rumoréase que una dama de la hiale life de esta sociedad ha tratado de arrebatarse la existencia, para lo cual arrojóse de lo alto de su casa, pero casualmente tropezó con un obstáculo que le impidió caer definitivamente, conforme deseaba, y entonces acudieron sus deudos a prestarle auxilio.

Ayer, en la carrera Peña, casa del señor Capitán Guillermo Díaz, fue encontrado el cadáver de una mujer que había muerto en su propia habitación. Como se creyese que la muerte hubiese sido ocasionada por asfixia se mandó practicar la autopsia

correspondiente, la que efectivamente se llevó a cabo, hoy, resultando del examen practicado por los médicos de Policía, en asocio del Comisario Sáenz, que la mujer, cuyo nombre se ignora, ha fallecido a consecuencia del alcohol, ya que residuos de licor fueron encontrados.

Un libro para anotación de penas de sesientos folios ha pedido la Intendencia de Policía al Consejo Cantonal de Quito.

Por qué no se impide la entrada a plaza de las mujeres de vida alegre? Anoche, en el coliseo, notamos a muchas horizontales coñadistas con la gente decente ó que al menos lo parece.

Pararon hoy revista de comisario los artilleros y los guardianes del honor.

Tentativa de suicidio. La Policía recibió denuncias de que hoy, a las tres de la mañana, una india en estado de embriaguez y despechada de la vida había tomado una composición venenosa, tanto, aunque se cutten los cueros, y ordenó inmediatamente que los doctores Egúez y Montero, y el practicante de Policía, atendiesen a la desgraciada hija de Eva que se hallaba envenenada y está ahora fuera de peligro.

Quejase los empleados de la Escuela de Artes y Oficios, porque hace dos meses no se les abona los haberes que los corresponden.

Después de ocho días se pondrá en circulación la importante revista "28 de Mayo" que se halla a cargo del señor José Cervantes Freile.

Mañana se despachará el correo para el Oriente; sepanlo las personas que tienen necesidad de ponerse en comunicación con Arshujona y Aguarico.

De desear sería que el Gobierno dotara de suficiente mobiliario al despacho de la Gobernación, pues no hay ni siquiera las sillas necesarias para los que van a despachar sus asuntos particulares. Lo que decimos de la Gobernación hacemos también extensible a las muchas oficinas de la Administración Postal.

Digna de aplauso es la actitud de los señores Director General de Correos y Secretario, quienes gestionan activamente, ante el Ministerio del ramo, para establecer cuatro correos mensuales a la Región Oriental.

Por el alquiler de dos cobachas del Palacio Nacional se ha mandado a cobrar la suma de diez y nueve sueres al señor Enrique Donoso Rifo, y la de trece al señor César A. Mantilla, arrendatario de una.

En ciento tres sueres mensuales ha rematado el señor Elicodoro Cruz el impuesto de dos centavos el litro de aguadiente, correspondiente al Cantón Mejía.

Se ha dispuesto que la Tesorería de Pichincha remita a la de Guayaquil, con el señor General don Julio Andrade, la suma de quinientos sueres más para gastos administrativos.

Noticia nada fresca. Anoche dióse a luz el segundo número de La Plata, periódico dedicado "exclusivamente a los intereses del arte". Y nos permitimos copiar de él estas observaciones: Quali sono le norta preferite dagli impiegati?—Sol do. Quali cara ai barcairolli?—Re mi. Quali pre-firita dai repubblicani?—Re (sua)mi.

E quelle del monarchici?—Si re. Le note in bocca agli astronomi?—Fa re.

Quali e la nota cara agli amanti?—Si.

Ed ai poveri?—Do. La cosa più ingrata ai mariti?—Li punto coronato.

Infine, cos'è che più amano i medici?—Gli accidenti!!!

Las mujeres hermosas son como

Cigarrillos PROGRESO

PREVENCION LOS CLIENTES DE ESTA ACREDITADA MARCA

Para evitar que sean sorprendidos con falsificaciones se les llama la atención sobre las siguientes especialidades de esta marca. La forma exágena del cigarrillo que lo dá la elaboración á má quina, muy distinta del que se hace á mano, que es redondo, y la manera como están terminados sus extremos; y La calidad superior y su especial del papel y de la picadura que emplea.

Quito, Abril 1º de 1903.—Nº 87 6m

las grandes ciudades: fáciles de tomar, difíciles de conservar; son como los príncipes que muchas veces ordenan á la importuna perfía, lo que no hubiera obtenido el favor; y las que se pintan son como las frutas que agurdiante que pierden todo su sabor y olor fuera de él.

Bravo, Viel. Hizo apresar ayer el Jefe de Pesquias á Manuel Ricardo Martínez, palero, y recusó de su poder dos rollos de alambre que el Director General de Telegrafos asegura pertenecían al Estado y á la partida sustraída no hace mucho tiempo; pero Martínez jura y perjura los compró á Abraham Morjón, conductor de correo, quien, afirma haberlos comprado en Guayaquil. Y a, una vez más ha demostrado don Germán su pericia como detective mayor.

Prepara el doctor Carlos Domingo Sáenz un folleto replicando las apreciaciones de un diario guayaquense, acerca del scarabano, insecto nuevo que pretende haber descubierto.

A un vate o quien hablaba El sabio de Sisicubato, Con malicia, replicaba:—Usó e un diamante en bruto. Miró el vate en un dedo Dos sortijas dasumbrantes, Y respondió con decaudo:—Y tuete un bruto con diamantes.

El Dr. P. Anderson, Cirujano Militar retirado residente en Banglo, en carta dirigida á los Sres. Scott y Bowne Nueva York, se expresa del modo siguiente: "Me place en extremo dar fe de los buenos resultados obtenidos. El paciente está ya bien de la bronquitis y ya en gran modo rápidamente. Su condición general ha mejorado notablemente."

Estas palabras de un distinguido facultativo sirven a probar lo que tantas veces hemos dicho, esto es, que la Emulsión de Scott produce fuerza y crea carnes.

Me place en extremo dar fe de los buenos resultados obtenidos. El paciente está ya bien de la bronquitis y ya en gran modo rápidamente. Su condición general ha mejorado notablemente."

Estas palabras de un distinguido facultativo sirven a probar lo que tantas veces hemos dicho, esto es, que la Emulsión de Scott produce fuerza y crea carnes.

CALENDARIOS: ha llegado otra remesa á esta imprenta, y vendemos á cinco centavos ejemplar. Quito, Febrero 1º de 1904

ALBERTO CORREA MEDICO Y CIRUJANO Ofrece al publico sus servicios profesionales. Consultas gratis para los pobres; de 1 a 3 p. m., en su despacho, plaza de la Recoleta, casa N.º 96. Telefono N.º 30. Enero 15 30 v.

UN DEPARTAMENTO—para una persona sola, situado en lo más con-tral posible, se necesita tomar arriendo por un tiempo largo. La persona que lo quiera proporcionar, diríjase á esta imprenta y arregle con el Señor Miguel Angel Endara. Febrero 1º 15 v.

OCTAVIO G. ICAZA—Pido a sus amigos órdenes para Guayaquil como también dispensas por no haberlo podido hacer personalmente; y le será grato cumplir la que se le impartan. Febrero, 3º 2 v.

INTERESANTE Se desea tomar un arriendo un piano y una cama matrimonial, de biéndose dar razones en imprenta. Febrero 3º 3 v.

CURA CIERTA con 32 HORAS de eficacia en las GONORRÉAS, GONORRÉAS, GONORRÉAS. L. KIRN. FARMACIA HAUGOU, 24, Bolívar 1904-1907. QUITO - MARIANO C. BARRIGA.

DUODECIMO & COMPANIA AGENTES COMISIONISTAS Carrera de Olmedo N.º 21 Compra cueros secos de vaca y de buey, pagando los mejores precios. Quito, Enero 30 de 1904

La Medicina del Siglo. Los méritos que encierra la Emulsión de Scott están en las propiedades de los elementos que la componen. El aceite de hígado de bacalao puro que contiene, ALIMENTA. Los hipofosfitos de cal y sosa FORTIFICAN los huesos. Su buena fabricación hace que estos elementos sean prontamente asimilables y gratos al paladar. Por estas razones todos los médicos del mundo prescriben siempre

LA EMULSION DE SCOTT de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de cal y de Sosa.

Los anémicos, los raquíticos, los atacados con frecuencia de catarros, los paldicos y cuantos deseen verse vigorosos deben tomar la EMULSION DE SCOTT porque es el medicamento más valioso en el tratamiento del raquitismo y anemia infantil, porque es un alimento productor de grasto del más alto grado; porque es el tónico y reconstituyente más poderoso conocido. Certificadas de médicos lo han dicho; para los enjuts, resfriados y catarros crónicos, ninguna medicina es mejor que la EMULSION DE SCOTT. SCOTT & BOWNE, Quilomb, New York. Se vende en las Indias.

MALAS DIGESTIONES, ACEDIAS, VÓMITOS, DILATACIÓN del ESTÓMAGO, DIARREAS en los NIÑOS, ESTREÑIMIENTO, DISPEPSIA, GASTRALGIA, DISENTERIA.
 En estas enfermedades y especialmente en el caso de **ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**
 Marca **STOMALIX.**
 De venta en Farmacias y Droguerías.
MADRID - ESPAÑA.

LORRENZO DURINI
 Arquitecto

Empresario y Co-structor
 Provisoriamente tengo establecida la oficina en mi casa de habitación, plazuela de la Alameda N.º 90.
 Quito, 22 de Dobre. de 1903 1m

SASTRERIA NACIONAL DE BENJAMIN N. PAZMINO

Establecimiento premiado con la sobresaliente MEDALLA de ORO en la Exposición de Quito

Tiene a la venta excelente ropa fina de duelo y de toda clase.
 Posee un magnífico surtido de casimires, y se trabaja con materiales finos, con prontitud y esmero, a gusto del cliente.
 El Establecimiento se halla situado en la Carrera de Guayaquil, casa N.º 10 Letras A. B.

Quito, 22 de Diciembre de 1903.—3 m.

SIN TEMOR A COMPETENCIA
SUCURSAL LA ITALIA



Acaba de recibir sesenta quintales de Velas marca La Virgen expresamente de Europa, paquetes de 2, 3, 4, 5, y 6 en libra Ven lemos á cinco reales la libra.

GRAN NOVEDAD EN QUITO
CIGARRILLOS LA ITALIA

La mejor colección: Cada cajetilla contiene de estampillas con su respectiva bandera de todas las naciones reconocidas en el mundo. Además, tenemos, como siempre, una infinidad de conservas alimenticias, de las mejores marcas.
 Vinos San Rafael—Vinos italianos, franceses, españoles y de Grecia—Frutas en jugo y secas y una infinidad de artículos de abarrotes

Licores de toda clase

Ojén, Anís del León, legítimos de España, Champagne varias marcas escogidas.
 Vino del doctor Castillo
 Cerveza Chimborazo y Durtesian.
 Te Horniños y el Pavo Real.
 Anilina por mayor y menor.
 Cigarros y cigarrillos de todas las marcas de Guayaquil inclusive la Esmeralda.
 Depósito de galletas, fideos, confites, caramelos, bombones, y todo el producto de nuestra Fábrica de "LA ITALIA"

Revolución en la COCINA

No más cobre, no más fierro que son nocivos á la salud. Quien quiere estar seguro y limpio en la comida, puede pasar á la Sucursal de LA ITALIA á proveerse de artículos de Aluminio puro, los más limpios y económicos que se conocen

Aceite de eucaliptus para los dolores reumaticos.

Acaba de llegar vino peptona legitimo

CARMÉINE
ELIXIR Y PASTA DENTÍFRICOS HIGIÉNICOS
 Recomendados por los Societades médicas.
 Antiséptica de la boca. Indispensable á las personas blancura de los dientes sin cuidadosas de la belleza alteración del esmalte. y conservación de sus dientes.
 Pureza y frescura del hálito.
 Exigir el SELLO AZUL DE GARANTIA CARMÉINE.
 Depósito general: Q. PRUNIER, 110. rue de Rivoli, PARIS.
 Se vende en Quito: Botica Nacional de MARIANO O. BARRIGA, y en las principales Perfumerías y Farmacias

EL TIEMPO
EDICION de QUITO

Diario de la tarde político, literario y noticioso.
 SE publica todos los días del año, excepto los feriados.
 TIENE agentes en todas las ciudades y en casi todos los pueblos, de la República y en algunas ciudades del extranjero.

SUSCRIPCIONES.

En Quito no tiene suscriptores y en provincias y en el exterior según la siguiente

PROVINCIAS	TARIFA	EXTERIOR
Edición de la tarde	\$y 1 mensual	Edición de la tarde \$y 1 oro mensua

PUBLICACIONES

En la sección INTERESES GENERALES, la columna.....\$y 50.00
 En la sección COMUNICACION, cuando se publique la firma de responsabilidad, la columna..... 20.00
 Y cuando se publique sólo con pseudónimos..... 25.00

RECLAMOS

Por cada palabra..... 0.20
 Hasta quince veces, quince centavos el centímetro lineal á una columna. Hasta 30 veces, diez centavos.
 En la 2.ª página, los precios son dobles.

OFICINAS y TALEL

Carrera de Venezuela bajo del Club Ecuator.
 Teléfono N.º 267.—Casilla de correos N.º 272

Un REMEDIO MARAVILLOSO que ESTÓMAGO
 fué bautizado: SALVADOR del
 por los que ha curado, en la
ROYERINE DUPUY
 Fácil de tomar,
 Alivia inmediatamente. — Digiere todo,
 Permite de comer todo lo que se apeteece.
 Presentada bajo la forma de pequeñas tabletas, la ROYERINE DUPUY es excelente con el mayor éxito en todos los casos de Digestión débil, contra las diferentes formas de las Dispepsias, Náuseas y Estreñimientos. Hace desaparecer rápidamente los Dolores del Estómago, Gases, Eructos, Acidez, Hinchazón del Vientre, Dilatación del Estómago, etc., etc., etc. Evitar las falsas imitaciones.
FARMACIA A. DUPUY, 225, rue Saint-Martin - PARIS.
 Depósito en Quito: BOTICA NACIONAL de MARIANO O. BARRIGA.



NARRACIÓN DE UN OFICIAL DE EJÉRCITO.

Relación Verdica del Milagro á que Debí la Salvación de su Vida.

El Sr. Luis G. Hidalgo, de Sonora, Estado de Yucatán, República de México, es Teniente de Infantería del Ejército Nacional de la República Mexicana. La constitución del Sr. Hidalgo es fuerte y en él se retratan la salud y la energía. Hace poco tiempo que estuvo en una situación física tan crítica, que se vió en la necesidad de retirarse del servicio activo del ejército y aun deseó la muerte para alivio de sus aflicciones. La relación del milagro que le ha devuelto la vida aparece enseguida en sus propias palabras. El referido señor Hidalgo dice:

"Por más de tres años sufrí afecciones del hígado y reumatismo muscular y tomé, sin resultado alguno favorable, todos los remedios que están indicados para estos males. Las enfermedades tomaban cada día mayores proporciones, y el cuerpo se enflaquecía y se debilitaba con rapidez, encontrándome siempre fastidiado y deseando que tornara tan penosa existencia.

"En tan deplorable situación me encontraba, que me ví en la gran necesidad de retirarme del servicio activo militar y vivir en el retiro. Estaba siempre cansado, aun cuando caminara poco, y sentía dolores en todo el cuerpo. No me agradaba que me hablaban sin mí. La vista se me oscurecía, el cerebro me dolía, los oídos me rumbaban. Nada me llamaba la atención y á veces tomaba un libro interesante y lo tiraba sin haber leído casi nada.

"Un día venturoso, recibí un folleto publicado por la Dr. Williams Medicine Co., y leí con particular atención los numerosos testimonios que contenía de personas que habían sido curadas de males como los que me afligían. Pero había perdido la esperanza de aliviarme y con este motivo estuve vacilando algunos días, hasta que por fin resolví hacer una consulta á la Dr. Williams Medicine Co., la que con puntualidad me prescribió un tratamiento magnífico y sencillo á la vez que gratis. Gracias á este tratamiento estoy perfectamente bien y dispuesto á continuar sirviendo á mi patria.

"Después de haber tomado una docena de frascos de Píldoras Rosadas del Dr. Williams, me curé radicalmente del reumatismo y de la afección del hígado, de que estuve sufriendo más de tres años, y en prueba de mi agradecimiento á la Dr. Williams Medicine Co., de Schenectady, N. Y., Estados Unidos de América, estoy dispuesto á dar conatos informes me pidan las personas que duden de lo que refiero ó que deseen más particulars. Me siento ágil, fuerte, siempre dispuesto á frecuentar la sociedad, á oír el bullicio y ver el movimiento de las grandes ciudades. Ando con firmeza y sin fatigarme. La vista ha aumentado de alcance y el cerebro lo siento fuerte y despejado como antes de enfermarme."

(Firmado) LUIS GONZÁLEZ HIDALGO.

Es un hecho incontestable que las Píldoras Rosadas del Dr. Williams para Personas Pálidas son un específico infalible para la ataxia locomotriz, parálisis parcial, baile de San Vito, cefálea, neuralgia, reumatismo, dolor de cabeza, insomnio, mareos de la cabeza, palpitación del corazón, palidez y lividez del semblante, y toda clase de debilidad, tanto en los hombres como en las mujeres.

Hay muy pocas boticas donde no se vendan las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Cualquier persona que tenga dificultad en adquirir las debe dirigirse á la casa Dr. Williams Medicine Co., de Schenectady, N. Y., Estados Unidos, y se le dirá dónde puede comprarlas. La misma casa cuenta con un departamento médico para atender gratuitamente á las consultas de los pacientes donde quiera que se encuentren.